



© 2011 Journey North
<http://www.learner.org/jnorth/>

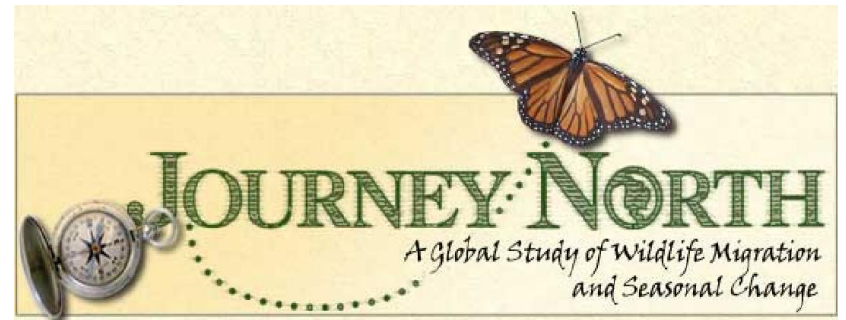


Photo © Journey North

La migración de la mariposa monarca

Cruzando fronteras y conectando a personas

Traducido por Marta Alicia McLeod



Photo © Journey North

La mariposa monarca es una mariposa de **fama** internacional.

fama: fame



Photo © Journey North

Las monarcas **vuelan** desde el Canadá y los Estados Unidos a México. Las monarcas **pasan** el invierno allá y vuelan hasta una distancia de 2,500 millas (4,000 kilómetros).

vuelan: fly **pasan:** spend



Photo © Journey North

En México las monarcas tienen una residencia especial. Hay **sólo** doce **cumbres** en los **bosques** de las montañas con el hábitat necesario para existir durante el invierno.

sólo: only

cumbres: mountain tops

bosques: forests



Photo © Journey North

Las monarcas regresan a México en noviembre. Todos los otoños, los niños **esperan** con anticipación el retorno de las mariposas.

esperan: wait



Photo © Journey North

Durante el invierno las mariposas cuelgan de los árboles en **enjambres** o grupos grandes. El bosque les **da** refugio.

enjambres: clusters
da: gives



Photo © Journey North

En marzo, la migración comienza en México. Las monarcas se convierten **otra vez** en viajeras internacionales.

otra vez: again



Photo © Journey North

Todos los otoños, **miles** de niños en los Estados Unidos y el Canadá **envían** a México monarcas simbólicas.

miles: thousands
envían: send



Photo © Journey North

Las mariposas **embajadoras** transportan mensajes de **amistad** y gratitud.

embajadoras: ambassadors
amistad: friendship



Photo © Journey North

Las mariposas simbólicas ayudan a **construir** conexiones de comunicación y amistad. Ellas son el símbolo de cooperación internacional en la conservación de las monarcas.

construir: build



Photo © Journey North

¡Ven a participar en la celebración!

Te invitamos a enviar una monarca embajadora a México. **¡Sé** parte de la comunidad internacional de amigos unidos por las mariposas monarcas!

ven: come

sé: be a